



Konformitätserklärung

Declaration of conformity

ABB Automation GmbH
Schillerstrasse 72, D-32425 Minden

erklärt, daß das Produkt
declares that the product

Geräteart: **Buskoppler Kommunikationsinterface**
Device: *Communication interface*

Typbezeichnung <i>Type</i>	Produktnummer <i>Productnumber</i>
CI920S (CIPB-Ex)	3KDE175121L9200, 3BDS014111
CI920B	3KDE175122L9200, 3BDS014112
CI920N	3KDE175123L9200, 3BDS014113
BP910S (PROFIBUS-DP connector)	3KDE175831L9100

mit den Vorschriften folgender europäischer Richtlinien übereinstimmt:
complies with the requirements of the european directives:

Richtlinie 2004/108/EG
Directive 2004/108/EC

EMV
EMC

Richtlinie 2006/95/EG
Directive 2006/95/EC

NSR
LVD

Für S- und B-Typ / *for S- and B-type:*

Richtlinie 94/9 EG
Directive 94/9 EC

ATEX
ATEX

Die Aufbau- und Installationsanweisungen der zugehörigen S900 Remote I/O System Produktdokumentation sind zu beachten.

The set-up and installation instructions of the relevant S900 Remote I/O System product documentation have to be observed.

ABB Automation GmbH

Minden, November 2010
Minden, November 2010

Qualitätsmanagementbeauftragter:
Quality Manager:

Lothar Lutz



EG-Baumusterprüfbescheinigung:
EC-Type-Examination Certificate:

CI920S
PTB 00 ATEX 2201

CI920B
PTB 03 ATEX 2028
PTB 03 ATEX 2029
PTB 04 ATEX 2093
PTB 04 ATEX 2094
PTB 04 ATEX 2054

Anerkennung der Qualitätssicherung Produktion:
Production Quality Assessment Notification:

QS-Verantwortung
QA- responsibility

Oben genanntes Produkt erfüllt die Schutzanforderung der EG-Richtlinie 94/9 EG aufgrund der Einhaltung folgender harmonisierter europäischer Normen:

These product complies with the requirements of the european ec-directive 94/9 EC due to following european standards:

Elektrische Betriebsmittel für
explosionsgefährdete Bereiche
*Electrical apparatus for explosive
gas atmospheres*

CI920S
EN 50014 : 1997 +A1 +A2
EN 50020 : 1994
EN 50020 : 2002
EN 50028 : 1987
EN 50019 : 2000

CI920B
EN 50014 : 1997 +A1 +A2
EN 50020 : 1994, 2002
EN 50021 : 1999

Oben genanntes Produkt erfüllt die Schutzanforderung der EG-Richtlinie 2004/108/EG aufgrund der Einhaltung folgender harmonisierter europäischer Normen:

These product complies with the requirements of the european emc-directive 2004/108/EG due to following european standards:

EMV-Anforderungen

DIN EN 61326-1 : 2006